

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目：使徒見證奉復活耶穌的名行神跡

Sermon Title: Apostles Witnessing to Performing Miracles in Jesus’  
Name 聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 4:1-22

講道大綱 Sermon Outline:

I. 群眾中傳講耶穌復活 Speaking of Jesus’ resurrection in public

II. 公會前宣稱耶穌唯一的拯救 Proclaiming Jesus as the only  
salvation to the Sanhedrin

III. 公會前為耶穌見證神跡 Witnessing to Jesus’ miracles in front  
of the Sanhedrin

IV. 應用問題 Application Questions:

- 1. 戴德生代代相傳告訴你什麼？ What do you learn from James  
Taylor’s generation-to-generation faithfulness?
- 2. 如何為小孩和家人禱告？ How do you pray for your children  
and family?

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton  
牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, Simon Boenaidi  
Ministers: Bobby Young, Brian Liu, Simon Boenaidi

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children’s Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 7:30 實體與線上	傅亦冰
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	朱奇
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	李鳴/包麗明
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

主日崇拜，備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開提始供兒童、青少年聚會、以及 10:30 開始嬰幼兒看顧。 Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grades Children Gospel Group and Youth Worship Service (English), and Nursery at 10:30 AM.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

02/23/2025

敬拜詩歌  
Worship Hymns

你的信實廣大  
聖靈之歌  
我的救贖者活著  
Great Is Thy Faithfulness  
Spirit Song  
My Redeemer Lives

朱文瑋  
Wen-Wei Chu

誦讀  
Read 使徒信經 The Apostle's Creed 會眾 Congregation

信息  
Message 使徒見證奉復活耶穌的名行神跡 Apostles Witnessing to Elder Steven Yen  
Performing Miracles in Jesus' Name  
使徒行傳 Acts 4:1-22

回應詩歌 #526 我有一個故事傳給萬邦 朱文瑋  
Responsive Hymn We've a Story to Tell to the Nations Wen-Wei Chu

特別分享 暑期音樂劇推廣 多淼姐妹  
Special Sharing Summer Musical Promotion Sister Miao Duo

歡迎與報告 朱文瑋  
Welcome & Announcements Wen-Wei Chu

祝禱 嚴生俊長老  
Benediction Elder Steven Yen

金句：除他以外，別無拯救；因為在天下人間，沒有賜下別的名，  
我們可以靠著得救。（徒 4:12）

Key Verse: Salvation is found in no one else, for there is no other  
name under heaven given to mankind by which we must  
be saved.” (Acts 4:12)

領會/領詩：朱文瑋  
司琴：邱雅倩  
影音同工：韓文麗  
招待同工：宋培康，徐百合  
翻譯：范洪

Worship Leader: Wen-Wei Chu  
Pianist: Jessie Wu  
A/V Worker: Wenli Han  
Ushers: Peter Song, Rola Song  
Interpreter: Howard Fan

(Please use earphones for English Translation)

## 報告事項

一月奉獻	\$50,749.41
一月支出	\$51,609.21
一月結算	\$(859.80)
2025 年盈虧	\$(859.80)

- 2025 教會主題：聖靈引導，見證福音。
- 主日守望禱告：每主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
- 福音講座：三月八號週六晚 5:30-8:30 在美聖堂舉行。講員：方冠傑牧師；信息：網路與信仰，備有晚餐與問題解答。歡迎邀請福音朋友與有興趣的參加，探討如何從紛繁的網路世界，認識基督信仰。
- 2025 暑期兒童音樂劇招生：7/11-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習，8/8 週六晚 7 點演出，歡迎幼稚園至六年級兒童報名參加，詳情請看報名鏈接。大堂外桌上有報名二維碼，請掃描報名或使用報名鏈接 <https://forms.gle/67m8sJWUEUjWs7xZ8>
- Brookside 義工服事：青少年團契新近參與特殊需要孩子的社區服事，週五晚 6:15-7:15 分：2/14, 3/7, 4/11, 5/9 和週日下午 2-3 點：2/23, 3/23, 4/27, 5/25 在 Brookside 延伸護理中心：780 Snider Road, Mason, OH 45040 每次需要一位成人同工陪同，若有感動參與的，請洽趙珊黎姐妹。
- 愛宴：今天主日崇拜後舉行。謝謝建武營團契預備飯食和分配飯菜，UC 和邁大校園團契排/收桌椅，加利利團契清洗廚房。請留步享用，在主裡有美好交通。
- 本堂弟兄姐妹座談會：今天下午 1 點，在交誼廳舉行。邀請所有的弟兄姐妹都來參加，為神的家盡上一份心力。
- 全教會聯合禱告暨同工會：2/26 週三晚 7:30 在美聖堂舉行。議題：尋求確認 Simon Boenaidi 于 12/6 週六按立為牧師。邀請弟兄姐妹參加會議。
- 福樂團契：3/6 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行，講員：顧正朝長老，備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
- 黎巴嫩義診短宣：楊洋牧師 4/30-5/11 參加芝華宣道主辦的短宣，請為團隊的行程和需要代禱。若有感動奉獻的，請到芝華宣道主頁 <https://cccmforhim.org/>，點擊“支持”然後選擇“奉獻方式”，請選擇相應的奉獻方式，並且在備註上表明“楊洋牧師 LMS-2501”，謝謝您！

## 代禱事項

2025 三月份主日證道講員安排

日期	本堂	美聖堂
3/02	陸予舟 弟兄	方冠傑 牧師
3/09	楊洋 牧師	詹生和 長老
3/16	劉家揚 長老	蘇欣弘 長老
3/23	楊洋 牧師	劉江華 牧師
3/30	劉江華 牧師	楊洋 牧師

## Announcements

January Offering	\$50,749.41
January Expenses	\$51,609.21
January Balance	\$(859.80)
Year-to-Date Balance	\$(859.80)

- 2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
- Sunday Prayer: 8:30 AM in classroom #7. Please come to lift up our church in prayer.
- Evangelistic Events: Sat., 3/8, 5:30-8:30pm at Mason Church. Speaker: Pastor KC Fang; Message: Internet and Faith, along with dinner and Q & A. Please invite seekers and friends who are interested to join us in discussing how to understand Christianity in this complex internet world.
- 2025 Summer Children's Musical Opens for Registration: Fridays, 7/11-8/7, 7:30-9:30pm for practice and performance on Sat., 8/8, 7pm at Mason Church. Welcome children from k-6<sup>th</sup> graders to register at <https://forms.gle/67m8sJWUEUjWs7xZ8> or scan the QR code on the table outside the sanctuary for any details.
- Brookside Mission: YG recently has joined a community service for special-needs children at Brookside Extended Care Center: 780 Snider Road, Mason, OH 45040. The serving dates and times are as follows: Fridays, 6:15-7:15pm, 2/14, 3/7, 4/11, 5/9, and Sundays, 2-3pm, 2/23, 3/23, 4/27, 5/25. One adult needs to accompany the youth there every time. If you are moved to join, please contact sister Shanly Zhao.
- Love Feast: Today after the Service. Thanks Kenwood Fellowship for food preparation and serving, UC and MU fellowship for setting up/taking away tables and chairs and Galilee fellowship for cleaning afterwards. Please stay for a wonderful fellowship in the Lord.
- Compton Townhall Meeting: Today, 1pm at the fellowship hall. You are invited to join to make your effort for God's house.
- CCC Joint Prayer and Co-Worker Meeting: Wed., 2/26, 7:30pm at Mason Church. Topic: Seek to confirm that Minister Simon Boenaidi will be ordained as pastor on Saturday, 12/6. You are invited to attend the meeting.
- Blessing Fellowship: Thurs., 3/6, 9:30am at Mason. Speaker: Elder Zhengchao Gu, with lunch provided; all are invited to attend.
- Lebanon Medical Short-Term Mission: Pastor Bobby Young will join a mission trip hosted by CCCM from 4/30-5/11. Please pray for the team and their needs for the trip. If you would like to make an offering, please visit <https://cccmforhim.org/>, click on "support" then "ways of giving", and select the appropriate method of giving with indicating 'Pastor Bobby Young LMS-2501' in the comments, thank you!

## Prayer Requests

Sunday Speakers in March 2025

Date	Compton	Mason
3/02	Bro. Corey Bourassa	Pastor KC Fang
3/09	Pastor Bobby Young	Elder Shenghe Zhan
3/16	Elder Chia-Yang Liu	Elder Paul Su
3/23	Pastor Bobby Young	Pastor Brian Liu
3/30	Pastor Brian Liu	Pastor Bobby Young